

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 18: Design et matériaux

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

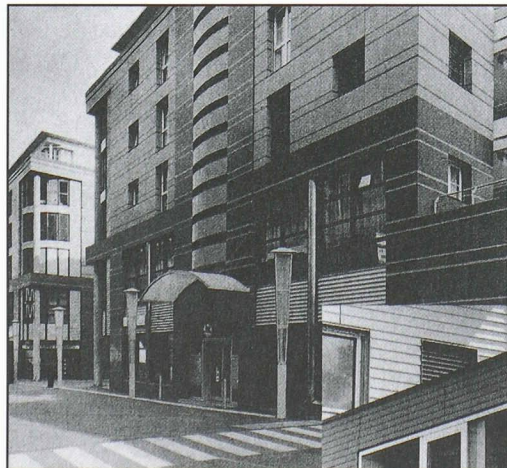
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Ray sa

façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 / Z.I. 2  
 CH-1762 Givisiez  
 Tél. 026 466 4772  
 Fax 026 466 32 10  
 E-mail: raySA@bluewin.ch

Administration communale  
 Grand rue 79  
 CH - 1890 Saint-Maurice  
 Tél. 024 486 60 60  
 Fax 024 486 60 69

Finnish Association of  
 Architects SAFA  
 Erottajankatu 15-17 A  
 FIN - 00130 Helsinki  
 kipailut@safa.fi  
 <www.turku.fi/kakola>

Canton des Grisons  
 Tiefbauamt  
 Grabenstrasse 30  
 CH - 7001 Coire  
 Tél. 081 257 37 16  
 Fax 081 257 21 57  
 <www.tiefbauamt.gr.ch/  
 planung>

C2C Home Competition  
 c/o SmithLewis Architecture  
 18 West Kirk Avenue  
 USA - Roanoke, Virginia 24011  
 <www.c2c-home.org>  
 <www.greenblue.org>

Teater- og Konserthus for  
 Sørlandet KS  
 Att. Ernst Aukland  
 Kristiansand kommune  
 Serviceboks 417  
 N - 4604 Kristiansand  
 Fax +47 38 10 28 03  
 per@arkitektur.no  
 <www.arkitektur.no>

Dyson SA, Sandra Razzino  
 Hardturmstrasse 253  
 CH - 8005 Zurich  
 <www.dyson.ch>  
 switzerland@dyson.ch

Coopérative Cité-dépendante  
 Case postale 2933  
 CH - 1002 Lausanne

Avant-projet d'aménagement  
 des torrents du Mauvoisin et  
 du Saint-Barthélémy (deux  
 mandats séparés)  
 (OH, PO)

Plan de développement de  
 l'aire de Kakolanmäki à Turku  
 (CI, PO)

Travaux d'ingénieurs en génie  
 civil et électromécanique en  
 relation avec l'assainissement  
 de la route nationale A13, Plan  
 San Giacomo - Malabarba  
 (CP, PO) - NOUVEAU

Maison « Cradle to cradle »,  
 projet novateur répondant aux  
 critères d'un développement  
 durable  
 (CI, PO)

Salle de concerts et théâtre  
 pour la Norvège du sud à  
 Kristiansand  
 (CP, PO)

Concours de technologie et de  
 design pour étudiants

Immeubles de logements à  
 Lausanne  
 (MEP, PO) - NOUVEAU

Ingénieurs civils établis en Suisse

Architectes du monde entier

Groupes de projets ou bureaux d'ingénieurs  
 établis en Suisse ou dans l'un des pays  
 signataires de l'accord OMC/WTO

Architectes et étudiants du monde entier  
 (Alexander Garvin, Daniel Libeskind, Bill  
 McDonough, Randall Stout, Sarah Susanka)

Architectes européens  
 (Maria Kielland Krag, Håkon Vigsnæs, Are Tølle,  
 Erik Bystруп)

Projet technologique réalisé par un groupe  
 d'étudiants, dont le design et la fonctionnalité  
 sont innovants

Architectes établis en Suisse, porteurs d'un  
 diplôme EPF, AAMJ, EAUG ou HES, ou inscrits au  
 Registre des architectes REG, rubrique A ou B.

15 octobre 2004

20 octobre 2004

21 décembre 2004  
 (21 octobre 2004)

15 décembre 2004  
 (15 novembre 2004)

17 novembre 2004

30 novembre 2004

30 novembre 2004

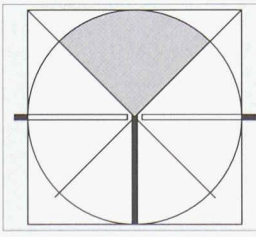
### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**



## Organisateur ou renseignements

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture - « Métropolitains »	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre-Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>
Exposition - « Jardins de passage, de couleur et de lumière »	9 juin au 17 octobre 2004	Arc et Senans (F), Saline royale	Institut C.-N. Ledoux, F - 25610 Arc et Senans, <www.salineroyale.com>
<b>Cours SIA Form - Passation de marchés publics dans le domaine de la construction (fournitures, services et travaux)</b>	23 septembre 4, 11 et 18 novembre	Sion Lausanne	M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
Exposition - « Lausanne Jardins 2004 - Jardins de passage »	17 juin au 17 octobre 2004	Lausanne, f'ar	f'ar, Avenue Villamont 4, CH - 1003 Lausanne, <www.lausannejardins.ch>
9ème Mostra d'architecture de Venise « Metamorph »	12 septembre au 7 novembre 2004	Venise	Ca' Giustinian, San Marco 1364, I - 30124 Venise <www.labiennale.org/it/architettura/mostra>
Lausanne Jardins 2004 - « Jardins de passage »	19 juin au 17 octobre 2004	Lausanne, Place de l'Europe	AJU, Rue de Bassenges 4, CH - 1024 Ecublens, tél. 021 691 37 53, <www.lausannejardins.ch>
Exposition - « Paysages intérieurs, dans les jardins de Ferdinand Bac et Luis Barragán »	14 octobre au 20 novembre 2004	Lausanne, EPFL, salle d'expositions SG 1 212	EPFL-FNAC, Archives de la construction moderne, CH - 1015 Lausanne, tél. +41 21 693 32 70 martine.jaquet@epfl.ch,
Exposition - « Climats, cyclothymie des paysages »	3 juillet au 10 octobre 2004	Vassivière en Limousin (F)	Centre national d'art et du paysage, F - 87120 Ile de Vassivière, centre.dart.vassiviere@wanadoo.fr
Exposition - « Concours international du Centre Pompidou de Metz »	30 juin au 4 octobre 2004	Paris (F), Centre Pompidou	Centre Pompidou, Pl. Pompidou, F - 75004 Paris, <www.centrepompidou.fr>
Exposition - « Attention talent photo - Milo Keller, Alpitranst »	14 septembre au 13 octobre 2004	Lausanne, FNAC	FNAC, rue de Genève 6, CH - 1002 Lausanne
Exposition - « Herzog & de Meuron, N° 250, une exposition »	Prolongé jusqu'au 26 septembre 2004	Munchenstein/Bâle, Schaulager	Schaulager, Ruchfeldstr. 19, CH - 4142 Munchenstein, tél. +41 61 335 32 32
Exposition - « Les dangers naturels, la neige et les avalanches »	Jusqu'au 31 octobre 2004	Martigny	Fond. Tissières, av. de la Gare, CH - 1920 Martigny ft@mycable.ch, <www.fondation-tissieres.ch>
Exposition - « Löttschberg, un tunnel à mi-parcours »	Jusqu'au 31 octobre 2004	Martigny	Fond. Tissières, av. de la Gare, CH - 1920 Martigny ft@mycable.ch, <www.fondation-tissieres.ch>
Symposium IABSE - « Metropolitan habitats and infrastructure »	22 - 24 septembre 2004	Shanghai (Chine)	IABSE 2004 Symposium, Shanghai Symposium, secretariat@iabse2004.org.cn, <www.iabse2004.org.cn>
Conférence Lausanne Jardins 2004 - « G. Baggio + M. - C. Perlinero »	22 septembre 2004 - 18h00	Lausanne, f'ar	f'ar, Avenue Villamont 4, CH - 1003 Lausanne, <www.lausannejardins.ch>



## Série de prix de la construction

### www.seriedeprix.ch

MEI® Marque déposée www.mei.ch